

**Relations internationales—Fin****États-Unis et Canada—Fin**

Comité d'étude en vue d'améliorer les rapports économiques et autres entre les deux pays, 470, 551

Comité sénatorial des États-Unis, compte rendu des séances, 256, 2056-2057

Défense aérienne de l'Amérique du Nord. *Voir ce titre*

Eisenhower, le président, visite au Canada, 517, 2055-2056, 2155, 2190-2194, 2249-2252

Fondements sur lesquels devrait reposer notre amitié et moyen d'éviter les petites irritations, 580

Objet de météorologie de l'aviation des États-Unis trouvé à Timmins (Ont.), 882-883, 1037

*Premium Iron Ores Limited. Voir ce titre*  
Problèmes divisant les deux pays, 220-221

Proposition d'un comité conjoint du congrès et du Parlement, 2056, 2250, 2253, 3381, 3559-3561

Relations existant entre les deux pays à propos de l'Arctique, 3690, 3719-3720, 3735, 3834-3835, 3883, 4195, 4211-4213, *dd.* (M. Argue), 4740-4741

**Remaniement de la carte électorale**

Attitude du Gouvernement sur cette question, 3438-3441

Bibliographies préparées par le bibliothécaire parlementaire, 1142-1143

Comité d'étude, établissement, 3439-3440

Consultation des provinces, 1152, 3438, 3440-3441

Rajustement de la représentation à la Chambre des communes (loi), 419, 1141-1158

Rapport Tremblay, 3438

Répartition des sièges parlementaires dans la province de Québec, 3439-3440

Utilisation des résultats démographiques du recensement de 1961 pour procéder à la répartition des sièges, 2477-2478

**Renous (N.-B.), dépôt naval**

Congédiements d'employés civils et affectation à des emplois convenables, 495-496

Embauchage intermittent, *q.* (M. McWilliam), 1886

**Rentes sur l'État du ministère du Travail, exécution de la Loi, 3869-3870, 3877**

**Repentigny** (ville), service de "secteur étendu" de la compagnie de téléphone Bell du Canada, 4498

**Réserves indiennes****Caughnawaga**

Expropriations en vue de l'aménagement de la voie maritime du Saint-Laurent, 4448-4449

Service d'eau, d'égout et de drainage, 4448-4450, 4462

Eskasoni (N.-É.), approvisionnement d'eau potable, 4229, 4452

Gitanmaay (C.-B.), expropriations de terrains, 4456, 4458

Incendies et mesures de prévention, *dd.* (M. Howard), 1696

Longlac (Ont.), difficultés en ce qui concerne l'énergie hydro-électrique, 4471

Middlesex-Ouest, exploitation agricole, 1790

**Résidence d'été du premier ministre, 3521-3524****Ressources hydrauliques**

Aménagement d'entreprises d'énergie. *Voir Énergie*

Baie d'Espoir (T.-N.), mise en valeur, 4641

Barrages. *Voir ce titre*  
Commission conjointe internationale, statut, 3743-3744

Détournement d'une quantité d'eau provenant du bassin des Grands lacs. *Voir Grands lacs*

Manitoba, achèvement de l'étude sur les lacs Winnipeg et Manitoba par la Commission d'ingénieurs, 2711

Dépôt des exemplaires, 3448

Rivières et lacs. *Voir ce titre*

**Ressources naturelles**

Conservation, 296-297, 2090, 3673-3674, 3682-3683, 3693

Conférence fédérale-provinciale, 898, 2090, 3693, 3704, 3716-3717, 4563, 4982

Dispositions nécessaires pour protéger les droits des Canadiens, 1583-1584

Inventaire ou donnée précise en ce qui concerne les ressources de notre pays, 2084, 2136, 3728

Mise en valeur rationnelle des matières premières, 4751

Programme d'expansion nationale. *Voir ce titre*

Programme de mise en valeur par les Canadiens et pour les Canadiens, 668

Transformation au Canada, 5, 11, 658